

MILITARY GOVERNMENT OF GERMANY

Fragebogen

WARNING: Read the entire Fragebogen carefully before you start to fill it out. The English language will prevail if discrepancies exist between it and the German translation. Answers must be typewritten or printed clearly in block letters. Every question must be answered precisely and conscientiously and no space is to be left blank. If a question is to be answered by either "yes" or "no", print the word "yes" or "no" in the appropriate space. If the question is inapplicable, so indicate by some appropriate word or phrase such as "none" or "not applicable". Add supplementary sheets if there is not enough space in the questionnaire. Omissions or false or incomplete statements are offenses against Military Government and will result in prosecution and punishment.

WARNUNG: Vor Beantwortung ist der gesamte Fragebogen sorgfältig durchzulesen. In Zweifelsfällen ist die englische Fassung maßgebend. Die Antworten müssen mit der Schreibmaschine oder in klaren Blockbuchstaben geschrieben werden. Jede Frage ist genau und gewissenhaft zu beantworten, und keine Frage darf unbeantwortet gelassen werden. Das Wort „ja“ oder „nein“ ist an der jeweilig vorgesehenen Stelle unbedingt einzusetzen. Falls die Frage durch „ja“ oder „nein“ nicht zu beantworten ist, so ist eine entsprechende Antwort, wie z.B. „keine“ oder „nicht betreffend“ zu geben. In Ermangelung von ausreichendem Platz in dem Fragebogen können Bogen angeheftet werden. Auslassungen sowie falsche oder unvollständige Angaben stellen Vergehen gegen die Verordnungen der Militärregierung dar und werden dementsprechend geahndet.

A. PERSONAL / A. Persönliche Angaben

1. List position for which you are under consideration (include agency or firm). — 2. Name (Surname). {Fore Names}. — 3 Other names which you have used or by which you have been known. — 4. Date of birth. — 5. Place of birth. — 6. Height. — 7. Weight. — 8. Color of hair. — 9. Color of eyes. — 10. Scars, marks or deformities. — 11. Present address (City, street and house number). — 12. Permanent residence (City, street and house number). — 13. Identity card type and Number. — 14. Wehrpass No. — 15. Passport No. — 16. Citizenship. — 17. If a naturalized citizen, give date and place of naturalization. — 18. List any titles of nobility ever held by you or your wife or by the parents or grandparents of either of you. — 19. Religion. — 20. With what church are you affiliated? — 21. Have you ever severed your connection with any church, officially or unofficially? — 22. If so, give particulars and reason. — 23. What religious preference did you give in the census of 1939? — 24. List any crimes of which you have been convicted, giving dates, locations and nature of the crimes.

1. Für Sie in Frage kommende Stellung:	Dipl.-Ing. u. Geschäftsführer d. Fa. Gebr. Heller		
2. Name	Hermann	3. Andere von Ihnen benutzte Namen	
Zu-(Familien-)name	Vor-(Tauf-)name		
oder solche, unter welchen Sie bekannt sind			
4. Geburtsdatum	14.03.08	5. Geburtsort	Nürtingen
6. Größe	178	7. Gewicht	75
8. Haarfarbe	blond	9. Farbe der Augen	grau-blau
10. Narben, Geburtsmale oder Entstellungen	Narben an Nase und rechter Wange		
11. Gegenwärtige Anschrift	Nürtingen Neuffener Str. 55 (Stadt, Straße und Hausnummer)		
12. Ständiger Wohnsitz	Nürtingen Neuffener Str. 55 (Stadt, Straße und Hausnummer)		
13. Art der Ausweiskarte	WB	14. Wehrpaß-Nr.	1079
15. Reisepaß-Nr.	117/1941		
16. Staatsangehörigkeit	deutsch	17. Falls naturalisierter Bürger, geben Sie Datum und Einbürgerungsort an	nicht betreffend
18. Aufzählung aller Ihrerseits oder seitens Ihrer Ehefrau oder Ihrer beiden Großeltern innegehabten Adelstitel	keine		
19. Religion	ev.	20. Welcher Kirche gehören Sie an?	ev. Kirche
Ihre Verbindung mit einer Kirche aufgelöst?		nein	21. Haben Sie je offiziell oder inoffiziell
		nicht betreffend	22. Falls ja, geben Sie Einzelheiten und Gründe an
			23. Welche Religionszugehörigkeit
			haben Sie bei der Volkszählung 1939 angegeben?
			24. Führen Sie alle Vergehen, Übertretungen oder Verbrechen an, für die Sie je verurteilt worden sind, mit Angabe des Datums, des Orts und der Art
			Ordnungsschritte wegen Verstoss (s. anliegende Fotokopie)

B. SECONDARY AND HIGHER EDUCATION / B. Grundschul- und höhere Bildung

Name and Type of School (If a special school or military academy, so specify)	Location	Dates of Attendance	Certificate Diploma or Degree	Did Abitur permit University matriculation?	Date
Name und Art der Schule (Im Fall einer besonderen NS oder Militärakademie geben Sie dies an)	Ort	Wann besucht?	Zeugnis, Diplom oder akademischer Grad	Berechtigt Abitur oder Reifezeugnis zur Universitätsimmatrikulation?	Datum
siehe Anlage 1)					

25. List any German University Student Corps to which you have ever belonged. — 26. List (giving location and dates) any Napola, Adolf Hitler School, Nazi Leaders College or military academy in which you have ever been a teacher. — 27. Have your children ever attended any of such schools? Which ones, where and when? — 28. List (giving location and dates) any school in which you have ever been a Vertrauenslehrer (formerly Jugendwälter).

25. Welchen deutschen Universitäts-Studentenburschenschaften haben Sie je angehört?
26. In welchen Napola, Adolf-Hitler-, NS-Führerschulen oder Militärakademien waren Sie Lehrer? Anzugeben mit genauer Orts- und Zeitbestimmung

27. Haben Ihre Kinder eine der obengenannten Schulen besucht?

28. Führen Sie (mit Orts- und Zeitbestimmung) alle Schulen an, in welchen Sie je Vertrauenslehrer (vormalig Jugendwälter) waren

C. PROFESSIONAL OR TRADE EXAMINATIONS / C. Berufs- oder Handwerksprüfungen

Name of Examination Name der Prüfung	Place Taken Ort	Result Ergebnis	Date Datum
keine			